

ÚTLOND

SAMBAND
ÁRNI JOENSEN
FARTEKST@MAIL.DK

-Eg gleði meg til at fáa lut í hesum avbjóðandi,
men samstundis eisini spennandi ævintýrinum
(Hillary Clinton)

Forsætisráðharrin útihýstur frá politikki

Teilendski forsætisráðharrin, Somchai Wongsawat, skal halda seg burturi frá politikki tey næstu fimm árin. Avgerðin hevur økt spenningin í Teiandi

Ovasti dómstólurin í Teiandi, grundlógardómstólurin, kunngjórði í nátt, at teir triggir flokkarnir í stjórnarsamgonguni skulu upploysast, og tað ber so í sær, at sjálv stjórnin fær somu lagnu. Grundgevingin fyri avgerðini er, at sambært dómstólinum framdu flokkarnir svik á seinasta tjóðartingsvali.

- Úrskurðurin skal leggja lunnar undir tað politiska støðið, segði formaðurin í grundlógardómstólinum, Chat Chalavorn, tá hann hevði kunngjørt niðurstøðuna.

Úrskurðurin ber í sær, at 36 leiðandi limir í landsins politisku leiðslu og teirra millum Somchai, forsætisráðharri, verða útilokaðir frá teilendskum politikki í fimm ár. Tað samsvarar væl við kravið frá mótstøðu-



Somchai Wongsawat skal halda seg burtur frá politiskum arbeiði tey næstu fimm árin

(Mynd: Reuters)

rørsluni PAD, sum hevur kravt stjórnina frá, og at forsætisráðharrin verður ákærdur fyri svik.

Somchai hevur alla tíðina havnað kravinum um, at hann og stjórnin skulu leggja frá sær, og hansara grundgeving er, at stjórnin er lógliga og demokratiskt vald.

Undir øðrum navni

Teirm limirnir í stjórnarflokkinum, sum framvegis kunnu virka politiskt, hava longu boðað frá, at teir fara at stovna ein nýggjan flokk, og at Teiland fær nýggjan forsætisráðharra í næstu viku. Ein talsmaður hjá stjórnarflokkinum segði í morgun, at samgongan verður sitandi, men undir øðrum

navni enn higartil.

Politiskir eygleiðarar í Teiandi siga, at úrskurðurin hjá grundlógardómstólinum økir vandan fyri samanbrestum millum mótælisfólk og viðhaldsfólk hjá Somchais. Ta seinastu tíðina hava fleiri túsund mótælisfólk skipað fyri fleiri tiltøkum ímóti stjórnini, men í morgun vóru fleiri

túsund viðhaldsfólk hjá stjórnini í gøtunum í Bangkok, skriar Reuters.

Tá hevði grundlógardómstólurin kunngjørt sín úrskurð, og væl mannað trygdarlið stóðu á varðhaldi uttan fyri dómhúsið.

Venezia stendur undir í vatni og vil ikki hava ferðafólk

Tann væl umtókti frítíðarbýurin stendur undir í vatni og vil tí ikki hava fólk á vitjan nú

Tey, sum hava hugsað um at fara til Venezia at ferðast, eiga at hugsa seg um eina ferð afturat, tí fyri fyrstu ferð í mong ár vil ferðavinnan í tí kenda frítíðarbýnum ikki hava fremmand ferðafólk.

Orsøkin er, at Venezia stendur undir í vatni, og at vandi er fyri teirri ringastu vatnflóðini í meiri enn 20 ár. Tí hevur stjórnin fyri ferðavinnuni í býnum nú mælt fremmandafólki frá at koma á vitjan, sigur BBC.

Tað er ein samanrenning av óhepnum umstøðum, sum hava lagt Venezia undir



Fólk vaða upp til kníggja í vatni í gøtunum í Venezia

(Mynd: AP)

í vatni. Í fyrralagið hevur tað regnað illa, og í øðrum lagi hevur vindurin ligið inn á land við tí úrslitið, at nógvur sjógvur er trýstur inn ímóti býnum.

Tí ganga frólk nú upp undir knæ í vatni, og á tí kenda Markusartorginum stendur vatnið ein metur oman fyri sjálvt torgið. Gjáramorgunin vístu mátingar, at í støðum stóð vatnið meiri enn hálvan annan metur oman fyri tað vanligu.

Venezia er eitt av støðunum á varðveitingarlistanum hjá UNESCO, og ítalsku myndugleikarnir hava roynt ymisk tiltøk fyri at verja býin ímóti vatnflóð. Men enn er tað so ikki nóg mikið.

STUTT SAGT

Spanska bilasølan uppsteðgað

Í Spania hevur figgjar-kreppan sett síni týðiligu spor, og har eins og aðrastaðni eru tað millum annað bilasølurnar, sum fáa sviðan at kenna fyrst. Felagið hjá sponsku bilasølunum kunngjórði í gjár, at bilasølurnar seldu 50 prosent færri bilar í november enn í sama mánaði í fjør, og hetta er tað næststørsta fallið í landinum nakrantíð.

Broytingin kemur kortini ikki óvart á sponsku fjølmiðlarnar. Teir vísa á, at Spania er millum tey londini, sum eru meinast rakt av figgjarkreppuni. Fyrst minkaði virkseimið í byggivinnuni burtur í at kalla einki, og nú er tað bilasølan, sum steðgar upp.

Spaniumenn keyptu 63.000 bilar í síðsta mánaði ímóti 125.000 í november í fjør, so afturgongdin er heili 49,6 prosent. Bilasølurnar siga, at tað er vorðið rættiliga trupult hjá fólki at fáa figging til at keypa bil, og tá 80 prosent av øllum bilum verða seldir við útgjaldi og avdráttarskipan, fær tað beinan vegin stóra ávirkan, um figgingarmøguleikarnir versna.

Fleiri av teimum stóru bilverksmiðjunum hava deildir í Spania, og Ford, General Motors og Volkswagen hava boðað frá, at tey fara at lata deildir í Spania aftur og at senda fólk til hús.



Spanska bilasølan er minkað niður í helvt

(Mynd: AFP)